

Germany-Öhringen: Landscaping work for playgrounds

OJ S 124/2015 01/07/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH

Postal address: Uhlandstraße 23

Town: Öhringen

Postal code: 74613

Country: Germany

Contact person: Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH

For the attention of: Herrn Kranzioch

E-mail: vergabestelle@oehringen2016.de

Telephone: +49 7941684020

Fax: +49 7941684044

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.oehringen2016.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH

I.3. Main activity**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Landesgartenschau Öhringen 2016, Spielplatz Cappelaue – „Landschaftsgärtnerische Bauleistungen für Spielplätze“.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 74613 Öhringen.

NUTS code DE119 Hohenlohekreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Anlässlich der Landesgartenschau Öhringen 2016 wird die Cappelaue umgestaltet. Auf ehemals landwirtschaftlich genutzten Flächen entsteht ein extensiver Landschaftspark. In diesem Zuge wird auch ein neuer Spielplatz auf ca. 2 000 m² angelegt. Die umlaufenden Einfassungen, Wege und Pflanzungen wurden bereits über eine frühere Baumaßnahme hergestellt.

Inhaltlich soll der Spielplatz als Abenteuerspielplatz ausgerichtet sein. Der Anspruchsgrad der Spielgeräte ist dabei eher auf ältere Kinder zugeschnitten.

Formell spielt die Gestaltung der Spielgeräte mit dem Thema der Libellenflügel und der umgebenden Birkenpflanzung. Sechs überdimensionale Kletterflügel spannen sich um einen bis zu acht Meter hohen Kletterturm auf. Die Stahlrahmen der Klettereinheiten nehmen dabei die Form von Flügeln auf und sind mit Kletterseilen überspannt. Zahlreiche Auf- und Abgänge in Form von Rutschen, Seilen, Kletterstangen, Netzaufgängen und Röhren machen eine Vielzahl von Spielabläufen auf und unter den Klettergeräten möglich. Kleinere Spielangebote auf den Kletternetzen reizen die Kinder dabei zum Aufstieg. Die schrägen Spielebenen befinden sich in einer Höhe zwischen ca. 1,5 und 3 Metern. Darüber spenden besonders gestaltete Sonnensegel Schatten. Der mittig angeordnete Turm kann von den Kindern über mehrere Aufstiege mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden im Inneren erschlossen werden. Zahlreiche künstliche Birkenstämme sind mit weiteren Spielangeboten wie Sprachrohre, Wippen, Hängematten, Freeclimbingwänden, Schwinggeräten, etc. ausgestattet und verteilen sich über das Gelände.

Der Kleinkinderbereich hat neben kleineren Balancier, Kletter- und Rutschmöglichkeiten einen zentralen Matschtisch mit Wasserpumpe.

Alle Elemente müssen höchsten gestalterischen und technischen Anforderungen entsprechen. Gegenstand der Ausschreibung sind die Werkplanung, Herstellung, Lieferung und Montage inkl. Fundamentierung vor Ort sowie Fallschutz und Nebenarbeiten.

II.1.6. CPV code(s)

45112723 Landscaping work for playgrounds

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

(Alle Angaben circa):

— 1 St. Kletterspielgerät bestehend aus Rahmenkonstruktion für Netzeinfassung mit: Netzaufstieg, Kletterwand, Klettertau, Spiralaufstieg, schräges Kletternetz, Stammaufstieg, Rutschstange, Strickleiter;

— 1 St. Kletterspielgerät bestehend aus Rahmenkonstruktion für Netzeinfassung mit: Balancieraufstieg, Strickleiter, Drehleiter, schräger Sprossenaufstieg, Klettertau, Kletterseil, Handlaufrutsche, Kletterrampe;

- 1 St. Kletterspielgerät bestehend aus Rahmenkonstruktion für Netzeinfassung mit: Aufstiegstamm schräg, Strickleiter, Wackelstammaufstieg, Balkenaufstieg, Klettertau, Sprossenaufstieg, schräges Kletternetz;
- 1 St. Rutschenturm;
- 1 St. Sandspielanlage;
- 1 St. Kleinkindspielanlage;
- 1 St. Federwippe;
- 2 St. Wasserspender;
- 2 St. Quirl;
- 1 St. Doppelschaukel;
- 1 St. Hängematte
- 1 St. Skateboard;
- 375 m³ Fallschuttkies;
- 20 m³ Spielsand;
- 4 St. Sonnenschutz;
- Fundamentierungsarbeiten und Montage.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 12.10.2015. Completion 11.3.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Ab einem Auftragswert von > 250 000 EUR netto:
für die Vertragserfüllung 5 % der Auftragssumme.
für Mängelansprüche 3 % der Abrechnungssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gelten die allgemeinen Vertragsbedingungen der VOB/B soweit nichts anderes vereinbart wird.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Entsprechend § 6 EG VOB/A (z. B. Insolvenz).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Entsprechend § 6 EG VOB/A (z. B. Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:
Entsprechend § 6 EG VOB/A.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AS-2015-20

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.8.2015

Payable documents: yes

Price: 30,00 EUR

Terms and method of payment: Ausgabe nach schriftlicher Anforderung der Unterlagen.

Zahlweise per Verrechnungsscheck. Bei Versand der Unterlagen zzgl. 5 EUR für Porto und Versand. Keine Rückerstattung.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.8.2015 - 11:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 5.10.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 11.8.2015 - 11:00

Place:

Landesgartenschau Öhringen 2016 GmbH; Zimmer 01; Uhlandstraße 23, 74613 Öhringen.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und deren Bevollmächtigte.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telephone: +49 7219260

Fax: +49 7219263985

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.6.2015